

1. POLSKI (Język źródłowy)

Informacje o bezpieczeństwie produktu

- **Nazwa produktu:** Grill Ogrodowy Z Pokrywą 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Podmiot odpowiedzialny w UE:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polska. tel. 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu

Charakter produktu i przeznaczenie Grill węglowy ogrodowy przeznaczony do przygotowywania żywności na świeżym powietrzu. Produkt jest przeznaczony do użytku z węglem drzewnym lub brykietem. Nie jest przeznaczony do użytku profesjonalnego ani do stosowania w pomieszczeniach zamkniętych.

Najważniejsze zagrożenia

- Podczas użytkowania grill nagrzewa się do bardzo wysokiej temperatury i może powodować oparzenia.
- Nieprawidłowe użycie może doprowadzić do pożaru, zezadzenia lub uszkodzenia mienia.
- Niewłaściwy montaż, przeciążenie rusztu albo ustawienie grilla na niestabilnym podłożu może skutkować przewróceniem produktu.
- W czasie montażu i czyszczenia mogą występować ostre krawędzie elementów metalowych.
- Rozgrzany tłuszcz, iskry i żar mogą spowodować zapłon materiałów znajdujących się w pobliżu.

Zasady bezpiecznego użytkowania

- Używać wyłącznie na zewnątrz, w dobrze wentylowanym miejscu.
- Nie używać w domu, mieszkaniu, garażu, piwnicy, przyczepie, kamperze, altanie zamkniętej ani pod innym słabo wentylowanym zadaszaniem.
- Grill ustawiać wyłącznie na stabilnym, równym, suchym i niepalnym podłożu.
- Zachować bezpieczną odległość od ścian, mebli ogrodowych, balustrad, roślin i materiałów łatwopalnych.
- Nie pozostawiać rozpalonego grilla bez nadzoru. Dzieci i zwierzęta powinny pozostawać z dala.
- Do obsługi używać rękawic odpornych na wysoką temperaturę oraz odpowiednich narzędzi grillowych.
- Nie dotykać gorących elementów gołymi rękami.
- Nie przemieszczać grilla, gdy jest rozpalony lub gorący.
- Stosować maksymalnie 1 kg węgla; nie przekraczać obciążenia rusztu 3,4 kg.
- Pokrywę otwierać ostrożnie i z dala od twarzy.

Zasady rozpalania, czyszczenia i przechowywania

- Stosować wyłącznie rozpalaki przeznaczone do grilli. Nie używać benzyny ani spirytusu.

- Czyścić wyłącznie po całkowitym wystudzeniu. Popiół usuwać po całkowitym wygaszeniu.
 - Przechowywać w suchym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych.
-

2. ENGLISH

Product Safety Information

- **Product Name:** Garden Grill with Lid 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Responsible Entity in the EU:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Poland. tel. 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu

Product Nature and Intended Use A charcoal garden grill designed for outdoor food preparation. The product is intended for use with charcoal or briquettes. It is not intended for professional use or indoor use.

Key Hazards

- The grill reaches very high temperatures during use and can cause burns.
- Improper use may lead to fire, carbon monoxide poisoning, or property damage.
- Improper assembly, overloading the grate, or placing the grill on unstable ground may result in the product tipping over.
- Sharp metal edges may be present during assembly and cleaning.
- Hot grease, sparks, and embers can ignite nearby materials.

Safe Use Guidelines

- Use only outdoors in a well-ventilated area.
- Do not use in houses, apartments, garages, basements, trailers, campers, enclosed gazebos, or other poorly ventilated areas.
- Place the grill only on a stable, level, dry, and non-flammable surface.
- Keep a safe distance from walls, garden furniture, railings, plants, and flammable materials.
- Do not leave a lit grill unattended. Keep children and pets away.
- Use heat-resistant gloves and appropriate grilling tools.
- Do not touch hot metal elements with bare hands.
- Do not move the grill while it is lit, hot, or contains embers.
- Use a maximum of 1 kg of charcoal; do not exceed the grate load limit of 3.4 kg.
- Open the lid carefully and away from your face.

Lighting, Cleaning, and Storage

- Use only specialized grill starters. Do not use gasoline or alcohol.
 - Clean only after the grill has completely cooled down. Remove ash only when fully extinguished.
 - Store in a dry place, away from flammable substances.
-

3. DEUTSCH

Produktsicherheitsinformationen

- **Produktname:** Gartengrill mit Deckel 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Verantwortliche Stelle in der EU:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polen. Tel. 666 002 003, E-Mail: bok@isostore.eu

Produktcharakter und Verwendungszweck Holzkohle-Gartengrill zur Speisenzubereitung im Freien. Das Produkt ist für die Verwendung mit Holzkohle oder Briketts bestimmt. Nicht für den professionellen Gebrauch oder die Verwendung in Innenräumen geeignet.

Wichtigste Gefahren

- Während des Gebrauchs wird der Grill sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen.
- Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Brand, Kohlenmonoxidvergiftung oder Sachschäden führen.
- Falsche Montage, Überlastung des Rostes oder Aufstellen auf instabilem Untergrund kann zum Umkippen führen.
- Bei Montage und Reinigung können scharfe Metallkanten auftreten.
- Erhitztes Fett, Funken und Glut können Materialien in der Nähe entzünden.

Regeln für den sicheren Gebrauch

- Nur im Freien an einem gut belüfteten Ort verwenden.
- Nicht in Innenräumen, Garagen, Wohnwagen oder geschlossenen Gartenlauben verwenden.
- Nur auf stabilem, ebenem und feuerfestem Untergrund aufstellen.
- Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien und Wänden einhalten.
- Lassen Sie den brennenden Grill niemals unbeaufsichtigt. Kinder und Tiere fernhalten.
- Hitzebeständige Handschuhe und geeignetes Grillbesteck verwenden.
- Heiße Teile nicht mit bloßen Händen berühren.
- Bewegen Sie den Grill nicht, wenn er heiß ist oder Glut enthält.
- Maximal 1 kg Holzkohle verwenden; maximale Rostbelastung von 3,4 kg nicht überschreiten.
- Öffnen Sie den Deckel vorsichtig und vom Gesicht abgewandt.

Anzünden, Reinigung und Lagerung

- Nur Grillanzünder verwenden. Kein Benzin oder Spiritus verwenden.
 - Nur nach vollständiger Abkühlung reinigen. Asche erst nach dem Erlöschen entsorgen.
 - Trocken und fern von brennbaren Stoffen lagern.
-

4. FRANÇAIS

Informations sur la sécurité des produits

- **Nom du produit** : Barbecue de jardin avec couvercle 53x77x46cm Kaminer
- **EAN** : 5900779962569
- **Entité responsable dans l'UE** : ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Pologne. tél. 666 002 003, e-mail : bok@isostore.eu

Nature du produit et utilisation prévue Barbecue de jardin au charbon de bois conçu pour la préparation de repas en plein air. Destiné à être utilisé avec du charbon de bois ou des briquettes. Pas d'usage professionnel ou intérieur.

Principaux risques

- Le barbecue devient très chaud et peut provoquer des brûlures.
- Une mauvaise utilisation peut entraîner un incendie, une asphyxie ou des dommages matériels.
- Un montage incorrect ou un sol instable peut entraîner le basculement du produit.
- Bords tranchants possibles lors du montage et du nettoyage.
- Les graisses chaudes et les étincelles peuvent enflammer les matériaux environnants.

Règles d'utilisation en toute sécurité

- Utiliser uniquement à l'extérieur, dans un endroit bien ventilé.
- Ne pas utiliser dans une maison, un garage, une caravane ou un abri fermé.
- Placer uniquement sur une surface stable, plane et ininflammable.
- Garder une distance de sécurité par rapport aux matériaux inflammables.
- Ne jamais laisser un barbecue allumé sans surveillance. Éloigner les enfants et les animaux.
- Utiliser des gants résistants à la chaleur et des ustensiles appropriés.
- Ne pas toucher les éléments métalliques chauds à mains nues.
- Ne pas déplacer le barbecue lorsqu'il est chaud ou contient de la braise.
- Utiliser max 1 kg de charbon ; ne pas dépasser 3,4 kg de charge sur la grille.
- Ouvrir le couvercle avec précaution, loin du visage.

Allumage, nettoyage et stockage

- Utiliser uniquement des allume-feu spécialisés. Ne pas utiliser d'essence ou d'alcool.
- Nettoyer uniquement après refroidissement complet. Jeter les cendres une fois éteintes.
- Stocker dans un endroit sec, loin des matières inflammables.

5. ESPAÑOL

Información sobre la seguridad del producto

- **Nombre del producto:** Barbacoa de jardín con tapa 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Entidad responsable en la UE:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polonia. tel. 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu

Naturaleza del producto y uso previsto Barbacoa de carbón para jardín diseñada para preparar alimentos al aire libre. El producto está destinado a ser utilizado con carbón vegetal o briquetas. No apto para uso profesional ni en interiores.

Principales riesgos

- La barbacoa alcanza temperaturas muy altas y puede causar quemaduras.
- El uso inadecuado puede provocar incendios, intoxicación por monóxido de carbono o daños materiales.
- Un montaje incorrecto, la sobrecarga de la parrilla o una superficie inestable pueden provocar el vuelco del producto.
- Pueden existir bordes afilados durante el montaje y la limpieza.
- La grasa caliente, las chispas y las brasas pueden inflamar materiales cercanos.

Reglas de uso seguro

- Usar exclusivamente al aire libre en un lugar bien ventilado.
- No usar en casas, garajes, caravanas o cenadores cerrados.
- Colocar solo sobre una superficie estable, nivelada y no inflamable.
- Mantener una distancia de seguridad con paredes, muebles y materiales inflamables.
- No dejar la barbacoa encendida sin vigilancia. Mantener alejados a niños y mascotas.
- Usar guantes resistentes al calor y utensilios adecuados.
- No tocar las partes calientes con las manos desnudas.
- No mover la barbacoa mientras esté encendida o caliente.
- Usar un máximo de 1 kg de carbón; no exceder los 3,4 kg de carga en la parrilla.
- Abrir la tapa con precaución y alejada de la cara.

6. ITALIANO

Informazioni sulla sicurezza del prodotto

- **Nome del prodotto:** Barbecue da giardino con coperchio 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Soggetto responsabile nell'UE:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polonia. tel. 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu

Natura del prodotto e destinazione d'uso Barbecue a carbonella da giardino per la preparazione di cibi all'aperto. Destinato all'uso con carbonella o bricchetti. Non per uso professionale o in ambienti chiusi.

Principali rischi

- Il barbecue raggiunge temperature elevate e può causare ustioni.
- L'uso improprio può causare incendi, asfissia o danni materiali.
- Montaggio errato o superfici instabili possono causare il ribaltamento.
- Possibile presenza di bordi taglienti durante il montaggio.
- Grassi caldi e scintille possono incendiare materiali vicini.

Regole per l'uso sicuro

- Usare solo all'esterno in zone ben ventilate.
- Non usare in casa, garage, camper o gazebo chiusi.
- Posizionare su una superficie stabile, piana e non infiammabile.
- Mantenere la distanza di sicurezza da mobili e materiali infiammabili.
- Non lasciare incustodito. Tenere lontani bambini e animali.
- Usare guanti termici e utensili appropriati.
- Non toccare le parti calde a mani nude.
- Non spostare il barbecue quando è acceso o caldo.
- Massimo 1 kg di carbone; non superare 3,4 kg di carico sulla griglia.

7. NIDERLANDZKI (NEDERLANDS)

Productveiligheidsinformatie

- **Productnaam:** Tuin grill met deksel 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569

- **Verantwoordelijke entiteit in de EU:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polen. tel. 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu

Aard van het product en beoogd gebruik Houtskooltuiningrill voor het buiten bereiden van voedsel. Bedoeld voor gebruik met houtskool of briketten. Niet voor professioneel gebruik of binnenshuis.

Belangrijkste risico's

- De grill wordt zeer heet en kan brandwonden veroorzaken.
- Onjuist gebruik kan leiden tot brand, koolmonoxidevergiftiging of materiële schade.
- Onjuiste montage of een onstabiele ondergrond kan leiden tot omkantelen.
- Scherpe randen kunnen aanwezig zijn tijdens montage en reiniging.
- Heet vet en vonken kunnen nabijgelegen materialen doen ontbranden.

Veiligheidsregels

- Alleen buiten gebruiken op een goed geventileerde plaats.
- Niet gebruiken in huis, garage, caravan of gesloten prieel.
- Alleen plaatsen op een stabiele, vlakke en onbrandbare ondergrond.
- Houd veilige afstand tot brandbare materialen.
- Nooit onbeheerd achterlaten. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt.
- Gebruik hittebestendige handschoenen en geschikt grillgereedschap.
- Raak hete onderdelen niet met blote handen aan.
- Verplaats de grill niet als deze brandt of heet is.
- Gebruik max. 1 kg houtskool; belasting rooster max. 3,4 kg.

8. PORTUGUÊS

Informações de segurança do produto

- **Nome do produto:** Grelhador de jardim com tampa 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Entidade responsável na UE:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polónia. tel. 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu

Natureza do produto e uso pretendido Grelhador a carvão para jardim, destinado à preparação de alimentos ao ar livre. Para uso com carvão vegetal ou briquetes. Não se destina a uso profissional ou interior.

Principais perigos

- O grelhador atinge temperaturas muito elevadas e pode causar queimaduras.

- O uso incorreto pode causar incêndio, asfixia ou danos materiais.
- Montagem incorreta ou piso instável podem resultar no tombamento do produto.
- Bordas afiadas podem estar presentes durante a montagem.
- Gordura quente e faíscas podem inflamar materiais próximos.

Regras de utilização segura

- Utilize apenas ao ar livre, em locais bem ventilados.
- Não utilize em casas, garagens, caravanas ou tendas fechadas.
- Coloque apenas em superfícies estáveis, planas e não inflamáveis.
- Mantenha distância de segurança de materiais inflamáveis.
- Nunca deixe o grelhador aceso sem vigilância. Mantenha crianças e animais afastados.
- Use luvas resistentes ao calor e utensílios adequados.
- Não toque em partes quentes com as mãos nuas.
- Não mova o grelhador enquanto estiver quente ou com brasas.
- Use no máximo 1 kg de carvão; carga máxima da grelha de 3,4 kg.
- Abra a tampa com cuidado e longe do rosto.

9. ČEŠTINA

Bezpečnostní informace o produktu

- **Název produktu:** Zahradní gril s víkem 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Odpovědný subjekt v EU:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polsko. tel. 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu

Povaha produktu a určení Zahradní gril na dřevěné uhlí určený pro přípravu pokrmů venku. Určeno pro použití s dřevěným uhlím nebo briketami. Není určeno pro profesionální použití ani pro vnitřní prostory.

Hlavní rizika

- Gril se během používání zahřívá na velmi vysokou teplotu a může způsobit popáleniny.
- Nesprávné použití může vést k požáru, otravě oxidem uhelnatým nebo poškození majetku.
- Nesprávná montáž nebo nestabilní povrch může způsobit převrácení grilu.
- Během montáže a čištění se mohou vyskytnout ostré hrany.
- Horký tuk a jiskry mohou zapálit okolní materiály.

Pravidla bezpečného používání

- Používejte pouze venku na dobře větraném místě.

- Nepoužívejte v domech, garážích, karavanech ani uzavřených altánech.
- Umístěte pouze na stabilní, rovný a nehořlavý povrch.
- Dodržujte bezpečnou vzdálenost od hořlavých materiálů.
- Nenechávejte rozpálený gril bez dozoru. Děti a zvířata držte stranou.
- Používejte žáruvzdorné rukavice a vhodné grilovací náčiní.
- Nedotýkejte se horkých částí holýma rukama.
- Nepřemisťujte gril, pokud je rozpálený nebo obsahuje žhavé uhlíky.
- Používejte max. 1 kg uhlí; nepřekračujte zatížení roštu 3,4 kg.
- Víko otevírejte opatrně a směrem od obličeje.

10. SLOVENČINA

Bezpečnostné informácie o produkte

- **Názov produktu:** Záhradný gril s vekom 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Zodpovedný subjekt v EÚ:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Poľsko

Charakter produktu a určenie Záhradný gril na drevené uhlie určený na vonkajšiu prípravu jedál. Určený na použitie s dreveným uhlím alebo briketami. Nie je určený na profesionálne použitie.

Hlavné riziká a bezpečnosť

- Gril dosahuje vysoké teploty – nebezpečenstvo popálenia.
- Používajte iba vonku v dobre vetraných priestoroch.
- Umiestnite na stabilný a nehořlavý povrch.
- Udržujte mimo dosahu detí a zvierat.
- Používajte ochranné rukavice.
- Nepresúvajte horúci gril.
- Maximálne množstvo uhlia: 1 kg. Max. zaťaženie roštu: 3,4 kg.
- Na zapálenie nepoužívajte benzín ani lieh.

11. MAGYAR

Termékbiztonsági információk

- **Terméknév:** Kerti grill fedéllel 53x77x46cm Kaminer

- **EAN:** 5900779962569
- **Felelős szervezet az EU-ban:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Lengyelország

Rendeltetés és biztonság Kültéri faszenes kerti grill. Kizárólag szabadban, jól szellőző helyen használható. Beltéri használata tilos (szén-monoxid mérgezés veszélye).

Fontos figyelmeztetések

- Használat közben a grill felforrósodik, égési sérüléseket okozhat.
- Stabil, egyenes és nem gyúlékony felületre helyezze.
- Tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat.
- Használjon hőálló kesztyűt és megfelelő eszközöket.
- Ne mozgassa a forró grillt.
- Maximum 1 kg faszén használható; a rács terhelhetősége max. 3,4 kg.
- Tisztítás előtt várja meg a teljes lehűlést.

12. LIETUVIŲ

Produkto saugos informacija

- **Produkto pavadinimas:** Sodo kepsninė su dangčiu 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Atsakingas subjektas ES:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Lenkija

Naudojimas ir sauga Anglimi kūrenama kepsninė, skirta maisto gaminimui lauke. Nenaudoti patalpose.

- Kepsninė stipriai įkaista – kyla nudegimų pavojus.
- Statyti tik ant stabilaus ir nedegaus paviršiaus.
- Nepalikti be priežiūros. Saugoti nuo vaikų ir gyvūnų.
- Naudoti karščiui atsparias pirštines.
- Nejudinti įkaitusios kepsninės.
- Maksimalus anglių kiekis: 1 kg. Grotelių apkrova: iki 3,4 kg.
- Valyti tik visiškai atvėsus.

13. LATVIEŠU

Produkta drošības informācija

- **Produkta nosaukums:** Dārza grils ar vāku 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Atbildīgā persona ES:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polija

Lietošana un drošība Ogļu grils lietošanai ārpus telpām. Nedrīkst izmantot iekštelpās.

- Grils stipri sakarst – apdegumu risks.
- Novietot uz stabilas, līdzenas un nedegošas virsmas.
- Neatstāt bez uzraudzības. Sargāt no bērniem un mājdzīvniekiem.
- Izmantot karstumizturīgus cimdus.
- Nepārvietot karstu grilu.
- Maksimālais ogļu daudzums: 1 kg. Restes slodze: maks. 3,4 kg.
- Tīrīt tikai pēc pilnīgas atdzišanas.

14. EESTI

Tooteohutuse teave

- **Toote nimi:** Kaanega aiagrill 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Vastutav isik EL-is:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Poola

Kasutamine ja ohutus Söegrill toidu valmistamiseks välistingimustes. Mitte kasutada siseruumides.

- Grill muutub väga kuumaks – põletusoht.
- Asetage stabiilsele ja mittesüttivale pinnale.
- Ärge jätke järelvalveta. Hoidke lapsed ja loomad eemal.
- Kasutage kuumakindlaid kindaid.
- Ärge liigutage kuuma grilli.
- Maksimaalne söe kogus: 1 kg. Resti koormus: max 3,4 kg.
- Puhastage alles pärast täielikku jahtumist.

15. DANSK

Produktsikkerhedsinformation

- **Produktnavn:** Havegrill med låg 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Ansvarlig enhed i EU:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polen

Anvendelse og sikkerhed Kulgrill til udendørs madlavning. Må ikke anvendes indendørs.

- Grillen bliver meget varm – risiko for forbrændinger.
 - Placeres på et stabilt, jævnt og ikke-brandbart underlag.
 - Efterlad aldrig grillen uden opsyn. Hold børn og dyr på afstand.
 - Brug varmebestandige handsker og grillredskaber.
 - Flyt ikke grillen, når den er varm eller indeholder gløder.
 - Maks. 1 kg kul; maks. belastning på risten er 3,4 kg.
 - Rengør kun efter fuldstændig afkøling.
-

16. SUOMI

Tuoteturvallisuustiedot

- **Tuotenimi:** Kannellinen puutarhagrilli 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Vastuullinen taho EU:ssa:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Puola

Käyttö ja turvallisuus Hiiligrilli ulkokäyttöön. Älä käytä sisätiloissa.

- Grilli kuumenee voimakkaasti – palovammavaara.
 - Sijoita vakaalle, tasaiselle ja palamattomalle alustalle.
 - Älä jätä grilliä ilman valvontaa. Pidä lapset ja lemmikit loitolla.
 - Käytä lämmönkestäviä käsineitä.
 - Älä siirrä kuumaa grilliä.
 - Enintään 1 kg hiiliä; rutilän enimmäiskuormitus 3,4 kg.
 - Puhdista vasta, kun grilli on täysin jäähtynyt.
-

17. SVENSKA

Produktsäkerhetsinformation

- **Produktnamn:** Trädgårdsgrill med lock 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Ansvarig enhet inom EU:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polen

Användning och säkerhet Kolgrill för utomhusbruk. Får ej användas inomhus.

- Grillen blir mycket varm – risk för brännskador.
- Placera på ett stabilt, jämnt och icke-brännbart underlag.

- Lämna aldrig grillen obevakad. Håll barn och djur borta.
 - Använd värmebeständiga handskar.
 - Flytta inte grillen när den är varm eller innehåller glöd.
 - Max 1 kg kol; max belastning på gallret 3,4 kg.
 - Rengör endast efter fullständig avkylning.
-

18. ROMÂNĂ

Informații privind siguranța produsului

- **Numele produsului:** Grătar de grădină cu capac 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Entitate responsabilă în UE:** ISO TRADE Sp. z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polonia

Natura și utilizarea produsului Grătar cu cărbuni pentru exterior. A nu se utiliza în spații închise.

- Grătarul devine foarte fierbinte – risc de arsuri.
 - Așezați pe o suprafață stabilă și neinflamabilă.
 - Nu lăsați nesupravegheat. Țineți copiii și animalele la distanță.
 - Utilizați mănuși rezistente la căldură.
 - Nu mișcați grătarul când este fierbinte.
 - Maxim 1 kg de cărbune; încărcare maximă grătar 3,4 kg.
 - Curățați numai după răcirea completă.
-

19. БЪЛГАРСКИ

Информация за безопасност на продукта

- **Име на продукта:** Градинско барбекю с капак 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Отговорно лице в ЕС:** ISO TRADE Sp. z o.o., Полша

Употреба и безопасност Грил на дървени въглища за външна употреба. Да не се използва в затворени помещения.

- Грилът става много горещ – опасност от изгаряне.
- Поставете върху стабилна и негорима повърхност.
- Не оставяйте без надзор. Пазете деца и животни далеч.

- Използвайте топлоустойчиви ръкавици.
 - Не местете грила, докато е горещ.
 - Максимум 1 кг въглища; макс. натоварване на скарата 3,4 кг.
 - Почиствайте само след пълно охлаждане.
-

20. HRVATSKI

Informacije o sigurnosti proizvoda

- **Naziv proizvoda:** Vrtni roštilj s poklopcem 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Odgovorni subjekt u EU:** ISO TRADE Sp. z o.o., Poljska

Uporaba i sigurnost Roštilj na drveni ugljen za vanjsku upotrebu. Ne koristiti u zatvorenom prostoru.

- Roštilj postaje jako vruć – opasnost od opekline.
 - Postavite na stabilnu i nezapaljivu površinu.
 - Ne ostavljajte bez nadzora. Držite djecu i životinje podalje.
 - Koristite rukavice otporne na toplinu.
 - Ne pomičite roštilj dok je vruć.
 - Maksimalno 1 kg ugljena; opterećenje rešetke do 3,4 kg.
 - Čistiti tek nakon potpunog hlađenja.
-

21. SLOVENŠČINA

Varnostne informacije o izdelku

- **Ime izdelka:** Vrtni žar s pokrovom 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Odgovorni subjekt v EU:** ISO TRADE Sp. z o.o., Poljska

Uporaba in varnost Žar na oglje za zunanjo uporabo. Ne uporabljajte v zaprtih prostorih.

- Žar postane zelo vroč – nevarnost opeklin.
- Postavite na stabilno in negorljivo podlago.
- Ne puščajte brez nadzora. Otroci in živali naj bodo varno oddaljeni.
- Uporabljajte toplotno odporne rokavice.
- Ne premikajte vročega žara.
- Največ 1 kg oglja; največja obremenitev rešetke 3,4 kg.

22. ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πληροφορίες ασφαλείας προϊόντος

- **Όνομα προϊόντος:** Ψησταριά κήπου με καπάκι 53x77x46cm Kaminer
- **EAN:** 5900779962569
- **Υπεύθυνος φορέας στην ΕΕ:** ISO TRADE Sp. z o.o., Πολωνία

Χρήση και Ασφάλεια Ψησταριά με κάρβουνα για εξωτερική χρήση. Μην τη χρησιμοποιείτε σε εσωτερικούς χώρους.

- Η ψησταριά αναπτύσσει υψηλές θερμοκρασίες – κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Τοποθετήστε τη σε σταθερή και μη εύφλεκτη επιφάνεια.
- Μην την αφήνετε χωρίς επίβλεψη. Κρατήστε μακριά παιδιά και κατοικίδια.
- Χρησιμοποιείτε θερμοανθεκτικά γάντια.
- Μην μετακινείτε την ψησταριά όταν είναι ζεστή.
- Μέγιστη ποσότητα κάρβουνου: 1 kg. Μέγιστο φορτίο σχάρας: 3,4 kg.
- Καθαρίστε την μόνο αφού κρυώσει εντελώς.